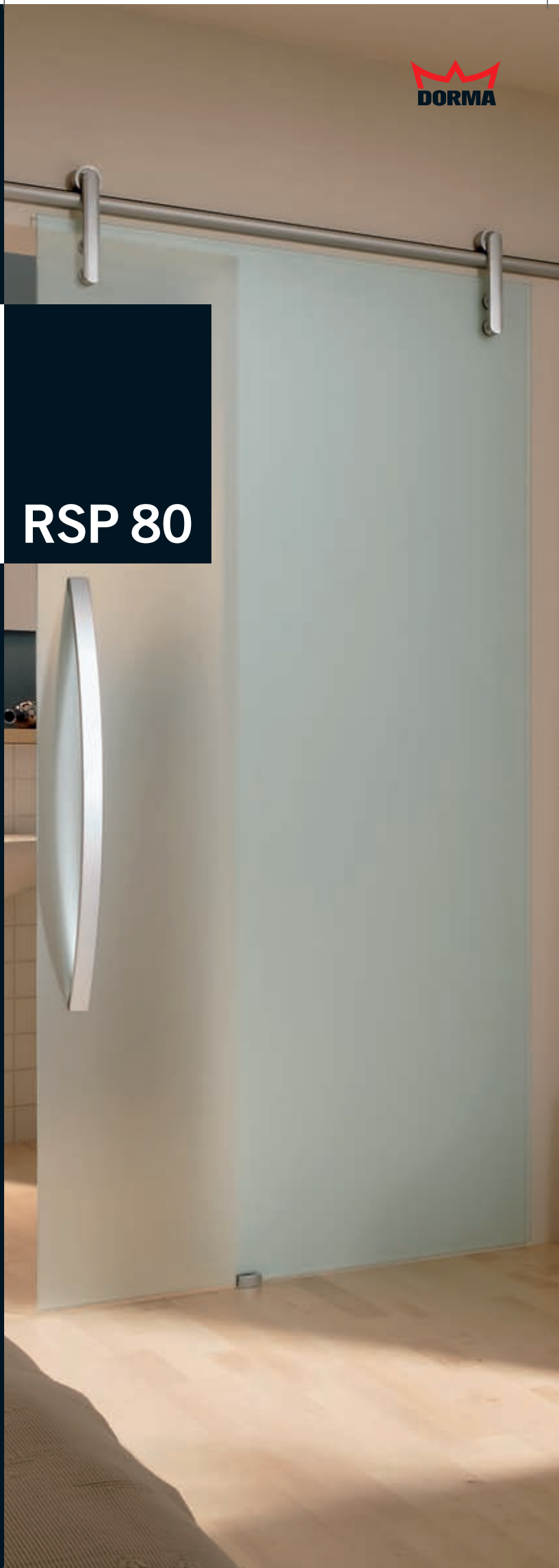




DORMA

RSP 80



DORMA

RSP 80

Platz sparen, Raum schaffen Saving space, creating room

Schiebetüren aus Glas entsprechen genau den Anforderungen der modernen Innenraumplanung:

Die Schiebetechnik spart Platz, der Werkstoff Glas schafft zusätzlich optisch mehr Raum. Ob im öffentlichen oder privaten Bereich, Glasschiebetüren erfüllen in Bezug auf Funktion und Design die Ansprüche moderner Architektur.

Sliding doors of glass are the ideal complement to modern interior designs: The sliding mechanism saves space and the transparent effect is predestined to create that desirable impression of optical expanse. Whether in the public or private sector, sliding glass doors satisfy the demands of advancing architecture in relation to both functional efficiency and scintillating elegance.

Leichtigkeit, die rollt Convenience on a roll

Mit DORMA RSP 80 steht nun ein System zur Verfügung, das bereits durch die Materialwahl leicht wirkt und dabei formale Akzente setzt. Die Aluminium-Laufschiene ist als Rundprofil ausgebildet, die über ein spezielles Tragprofil direkt an der Wand befestigt wird. Die Lauffläche bildet ein bündig in die Laufschiene eingeklipptes Kunststoffprofil. Hierüber führt der Rollenwagen sichtbar und leise die Schiebetür. Barrierefreies Rollen bis zum sicheren Stop.

Easy on the eyes with a room-defining design, the material combination of the DORMA RSP 80 ensures unparalleled lightness to the touch. The aluminium track is an extruded round section with a special support profile for direct wall fixing. A flush plastics extrusion clips into the track rail to provide the running surface. Resting on this, the roller carriers – essential to the visual effect – quietly guide the sliding panel to the required position, rolling unhindered to a safe stop every time.



Aufbau der Laufschiene
(zur Veranschaulichung
ohne Abdeckung)
Track rail design
(end cap removed to
reveal construction)



Erlaubt ist, was gefällt Designed to please

Alle sichtbaren Metallteile bei RSP 80 sind aus Aluminium gefertigt und sorgen in ihrer seidenmatten Oberfläche für eine anmutige Optik. Neben EV 1 deco als Standard sind auf Anfrage auch zahlreiche Sonder-Eloxaltöne realisierbar. Mit diesem Farbspektrum lässt sich RSP 80 immer passend in Szene setzen.

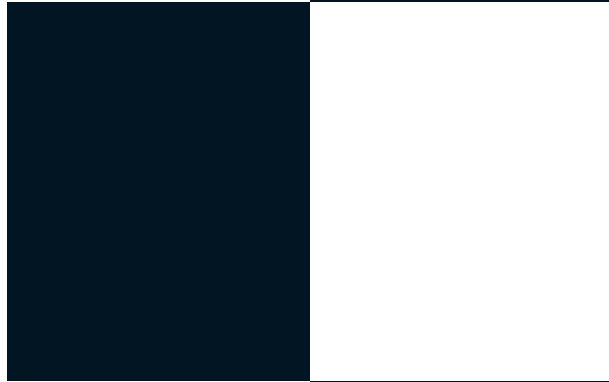
All the visible metal components of the RSP 80 are manufactured in aluminium and feature an attractive satinised finish. Aside from the 'EV1 deco' standard, numerous special anodised shades can also be provided on request. With this wide colour spectrum, the RSP 80 will always blend perfectly with its surrounds.

Ganz einfach im Paket Packaged to perfection

RSP 80 ist für ein Standard-Öffnungsmaß (lichte Breite) von ca. 1000 mm und ein maximales Türgewicht von 80 kg ausgelegt. Das gesamte Beschlagset für eine Glasschiebetür wird im Paket geliefert. RSP 80 ist schnell und einfach zu installieren, dabei komfortabel und schick in der Anwendung.

The RSP 80 is designed for a standard opening (clear width) of approx. 1000 mm and a maximum door weight of 80 kg. A complete set of hardware and fittings for one sliding glass door is supplied in the package. The RSP 80 system is easy and quick to install, simple to use and utterly alluring in appearance.





Division Glasbeschlagtechnik
Glass fittings and accessories
DORMA-Glas GmbH
Postfach 32 68
D-32076 Bad Salzufen
Max-Planck-Straße 33 - 45
D-32107 Bad Salzufen
Tel. +49 5222 924-0
Fax +49 5222 21009
www.dorma-glas.com